

Főoldal > ... > Nyilvántartások – Cégek, Fizetéseképtelenség, Ingatlan > Tagállami Szintű
Cégnyilvántartások Slovenia

Tagállami szintű cégnyilvántartások

Tartalomszolgáltató:
Szlovénia

Szlovénia



Ez az oldal Szlovénia cégnyilvántartásáról nyújt áttekintést.

A nemzeti nyilvántartás története

Mikor hozták létre?

1976-ban a Szlovén Köztársaság Statisztikai Hivatala (*Statistični urad Republike Slovenije* – SURS) a szervezetek és a közösségek leltárának elkészítését követően létrehozta a szervezetek és a közösségek nyilvántartását (*Register organizacij in skupnosti*); ez volt a szlovén cégnyilvántartás (*Poslovni register Slovenije* – PRS) elődje. A kézműipari vállalkozásokkal kapcsolatos adatok kezelése érdekében a SURS 1985-ben létrehozta a műhelyek egységes számítógépes nyilvántartását (ERO), amelyet a PRS létrehozása érdekében összevontak a szervezetek és a közösségek nyilvántartásával (forrás: <https://www.stat.si/statweb/AboutUs/History>).

A közhiteles nyilvántartásokkal és a kapcsolódó szolgáltatásokkal foglalkozó szlovén állami szerv (*Agencija Republike Slovenije za javnopravne evidence in storitve* – AJPEŠ) 2002-ben átvette a PRS fenntartását és vezetését a SURS-tól. 2005-től kezdve elsősorban a PRS-ben veszik nyilvántartásba az egyéni vállalkozókat. 2008-ban a bírósági nyilvántartási adatbázis a PRS szerves részévé vált.

Mikor digitalizálták?

A PRS-t 1997-ben digitalizálták (forrás: <https://www.stat.si/statweb/AboutUs/History>)

Melyek a jelenleg alkalmazandó jogszabályok?

A szlovén cégnyilvántartásról szóló törvény (*Zakon o Poslovnem registru Slovenije* – ZPRS-1)
<https://pisrs.si/pregledPredpisa?id=ZAKO3726>

A szlovén cégnyilvántartás fenntartásáról és vezetéséről szóló rendelet (*Uredba o vodenju in vzdrževanju Poslovnega registra Slovenije*) <https://pisrs.si/pregledPredpisa?id=URED7599>

A szlovén cégnyilvántartásban szereplő jogi formákra vonatkozó adatok típusaival és körével kapcsolatos utasítások (*Navodilo o vrstah in obsegu podatkov za posamezno pravnoorganizacijsko obliko enote Poslovnega registra Slovenije*) <https://pisrs.si/pregledPredpisa?id=NAVO838>

A bírósági nyilvántartásról szóló törvény (*Zakon o sodnem registru* – ZSReg)
<https://pisrs.si/pregledPredpisa?id=ZAKO320>

A bírósági nyilvántartásról szóló rendelet (*Uredba o sodnem registru*)
<https://pisrs.si/pregledPredpisa?id=URED4497>

A társaságoknak és más jogi személyeknek a bírósági nyilvántartásba történő bejegyzéséről szóló rendelet (*Uredba o vpisu družb in drugih pravnih oseb v sodni register*) <https://pisrs.si/pregledPredpisa?id=URED4484>

Milyen információkkal szolgál a cégnyilvántartás?

Ki jogosult hozzáférni a nyilvántartáshoz?

A PRS-ben szereplő nyilvános adatokhoz bárki hozzáférhet az AJPES portálján keresztül (https://www.ajpes.si/Registri/Poslovni_register/Splosno). A felhasználóknak be kell jelentkezniük a portálra.

Milyen információkat tartalmaz a cégnyilvántartás?

Milyen típusú adatokat tárolnak (a nyilvános cégnyilvántartásba bejegyzett szervezetek, fizetésképtelenségre vonatkozó információk, pénzügyi jelentések stb.)?

A szlovén cégnyilvántartás (PRS) egy számítógépes adatbázis, amely a Szlovén Köztársaságban létrejött valamennyi gazdálkodó szervezetet és azok fióktelepeit, valamint a külföldi társaságok fióktelepeit is tartalmazza, a társaságokra és azok egyéb szervezeti egységeire vonatkozó törvényben meghatározottak szerint. A PRS az elsődleges nyilvántartása azoknak a gazdálkodó szervezeteknek, amelyek a jogszabályok értelmében csak a PRS-be jegyezhetők be, valamint azoknak, amelyeket jogszabály hoz létre, vagy amelyek valamely jogszabály alapján jönnek létre, és nem szerepelnek semmilyen egyéb nyilvántartásban. A többi gazdálkodó szervezet (egyesületek, alapítványok, politikai pártok és bejegyzett tevékenységet folytató természetes személyek) esetében a PRS másodlagos nyilvántartásnak minősül, mivel ezeket a jogalanyokat először egy másik nyilvántartó hatóságnál vezetett megfelelő elsődleges vagy hivatalos nyilvántartásba jegyzik be, mielőtt az AJPES rögzíti őket a PRS-ben. A nyilvántartás a következő kategóriákra terjed ki:

- gazdasági társaságok (személyegyesítő társaságok és tőkeegyesítő társaságok),
- egyéni vállalkozók,
- közjogi jogi személyek,
- magánjogi jogi személyek,
- társulások,
- nyilvántartásba vételhez kötött vagy szabályozott tevékenységet végző természetes személyek,
- a vállalkozások leányvállalatai és egyéb szervezeti egységei,
- külföldi vállalkozások központi irodái,
- egyéb egységek.

Szintén bejegyzik a PRS-be azokat a külföldi jogi személyeket, amelyeknek valamely ingatlanra vonatkozó jog ingatlan-nyilvántartásba történő bejegyzéséhez cégjegyzékszámra van szükségük.

Az egyes gazdálkodó szervezetek tekintetében a PRS-ben rögzítendő adatokat „A szlovén cégnyilvántartásban szereplő jogi formákra vonatkozó adatok típusaival és körével kapcsolatos utasítások” tartalmazzák (<https://pisrs.si/pregledPredpisa?id=NAVO838>).

A PRS nem tartalmaz a fizetőképességre vonatkozó adatokat, számviteli adatokat vagy más hasonló pénzügyi információkat.

Milyen dokumentumokat nyújtanak be/tárolnak (iratok, dokumentumgyűjtemények, létesítő okiratok, közgyűlési jegyzőkönyvek stb.)?

A gazdálkodó szervezetek a PRS-be történő bejegyzéshez szükséges információkat a bejegyzésükre vonatkozó ágazati jogszabályokkal (a gazdasági társaságokról szóló törvénnyel [*Zakon o gospodarskih družbah*], a vendéglátóiparról szóló törvénnyel [*Zakon o gostinstvu - ZGos*] stb.) összhangban vagy a bírósági nyilvántartásnak megfelelően más dokumentumokkal együtt nyújtják be. A más elsődleges nyilvántartásba bejegyzett egyéb gazdálkodó szervezetek – amelyek esetében a PRS másodlagos nyilvántartás – a nyilvántartó hatóság közigazgatási aktusa alapján kerülnek bejegyzésre. Az AJPES a ZPRS-1 23. cikkével összhangban megőrzi azokat a dokumentumokat, amelyek alapján adatokat rögzített a PRS-ben.

Hogyan végezhetek keresést (és melyek a rendelkezésre álló keresési feltételek)?

Személyesen

Az adatokhoz az AJPES internetes portálján keresztül (az ePRS alkalmazásban) vagy írásbeli kérelem alapján

lehet hozzáférni.

A cégnyilvántartás honlapján

Az adatok az ePRS alkalmazáson keresztül érhetők el a keresőkifejezések egy vagy több mezőben történő megadásával vagy a keresési szempontok legördülő menüből történő kiválasztásával. A következők tartoznak a keresési szempontok közé: adat, adat egy része (szó) vagy szókezdet. Az AJPES portál egy egyszerű keresőprogramot biztosít a PRS-be bejegyzett gazdálkodó szervezetek/szervezeti egységek kereséséhez, valamint lehetővé teszi a személyek szerinti keresést is.

Milyen keresési feltételek állnak rendelkezésre?

A keresőprogramban a keresőkifejezések egy vagy több mezőbe történő beírásával vagy a keresési szempontok (teljes név vagy annak rövid változata, cégjegyzékszám, adószám, cím, aktív/inaktív szervezeti egység, a főtevékenység kódja [a gazdasági tevékenységek egységes osztályozása, azaz az SKD szerint], az intézményi szektor egységes osztályozási rendszere [SKIS] szerinti kód vagy a jogi forma) legördülő menüből történő kiválasztásával lehet hozzáférni. A következők tartoznak a keresési szempontok közé: adat, adat egy része (szó) vagy szókezdet.

A személyekre vonatkozó kereső a megfelelő keresési szempontok megadása után hozzáférést biztosít azon természetes személyek adataihoz, akik a cégnyilvántartásban szereplő valamely szervezeti egység alapítói, tagjai, képviselői vagy felügyelő testületének tagjai. A természetes személyekre vonatkozó adatokhoz az érintett személy nevének és személyi azonosító számának, adóazonosító számának vagy lakcímének együttes megadásával lehet hozzáférni. Jogi személyek esetében a cégnevet és a cégjegyzékszámot vagy az adóazonosító számot kell megadni.

Hogyan szerezhetek be dokumentumokat?

Díjmentesen?

A nyilvános információkhoz való hozzáférésről szóló törvény (*Zakon o dostopu do informacij javnega značaja - ZDIJZ*) szerint a kérelmező dokumentumok, kivonatok, fénymásolatok vagy elektronikus adatok kiadását kérheti. Az érintett szervnek lehetőség szerint elektronikus formában kell megadnia a nyilvános információkat. Azonban nem köteles a nyilvános információk további felhasználása céljából a) felajánlani az információk más formátumokra történő átalakítását, b) kivonatok készíteni a dokumentumokról, ha az aránytalan erőfeszítéssel járna, vagy c) folyamatos jelleggel előállítani egyes információkat kizárólag más hatóságok vagy személyek általi további felhasználás céljából.

Díjfizetés ellenében?

A kivonatok és a fénymásolatok kiadásáért, valamint a kért információk elektronikus formában történő átadásáért az érintett szerv a működési költségei fedezése érdekében díjat számíthat fel a kérelmezőnek. Gazdasági okokból az adott szerv nem számíthat fel díjat az adatszolgáltatásért, ha annak költsége a héával együtt nem haladja meg a 20 EUR-t.

Hogyan kérhetek kivonatot a cégnyilvántartásból, illetve hogyan szerezhetem be a dokumentumok másolatát vagy kivonatát?

A szlovén cégnyilvántartásból díjmentesen elektronikus kivonatok (a továbbiakban: e-kivonatok) szerezhetők be az ePRS webes alkalmazáson keresztül, amely jelenleg a cégnyilvántartásba bejegyzett egyéni vállalkozók és vállalkozások számára teszi lehetővé az e-kivonatok beszerzését.

[A bírósági nyilvántartásról szóló rendelet](#) többek között úgy rendelkezik, hogy az AJPES [a bírósági nyilvántartásról szóló törvény](#) 48. és 48a. cikke értelmében illetékre jogosult a kivonatok kiállításáért. Az illeték összegét [a bírósági illetékekről szóló törvény](#) (*Zakon o sodnih taksah*) rögzíti.

A bírósági nyilvántartásból vagy valamely iratból származó általános kivonatért fizetendő díj összege attól függ, hogy hány oldalas a kivonat. A bírósági nyilvántartásból származó általános kivonatok további nyomtatott példányaiért minden olyan kérelmező köteles díjat fizetni, aki ugyanabból a kivonatból egyszerre több példányt

kíván beszerezni. A díjat a kivonat második és minden további példányáért számítják fel. A további nyomtatott példányokért felszámított díj összege az érintett oldalak számától függ.

A nyilvántartásba vételi eljárás

Hogyan indíthatom meg a nyilvántartásba vételi eljárást (a kérelmek benyújtásának módja, a dokumentumok hitelesítése, a csatolandó dokumentumok típusa)?

Személyesen

Az egyéni vállalkozói jogállás iránti kérelmeket a SPOT regisztrációs pontokon lehet benyújtani. A gazdasági társaság alapítására irányuló kérelmeket közjegyzőhöz lehet benyújtani. A SPOT-pontok és a közjegyzők listája elérhető a SPOT portálon: <https://spot.gov.si/sl/portal-in-tocke-spot/tocke-spot-in-notarji/>

A fenti eljárásokat és a fél által a nyilvántartásba vételkor benyújtandó dokumentumokat a SPOT portál (<https://spot.gov.si/sl/poslovanje/ustanovitev-podjetja/>) ismerteti.

Azokat az egyéb gazdálkodó szervezeteket, amelyeket a PRS-be történő bejegyzésük előtt valamely más nyilvántartásba is be kell jegyezni, a nyilvántartó hatóságnál be kell jegyezni az elsődleges nyilvántartásba. Az egyéb gazdálkodó szervezetek nyilvántartásba vételére vonatkozó eljárásokat, valamint azokat a feltételeket, amelyeknek bizonyos tevékenységek megkezdése előtt meg kell felelniük, szintén a SPOT portál ismerteti (<https://spot.gov.si/sl/poslovanje/pravnoorganizacijske-oblike-in-nacini-opravljanja-dejavnosti/>).

Online

Az egyéni vállalkozói jogállással (a bejegyzéssel, a változásokkal és a törléssel) kapcsolatos, valamint az egyszerű egyszemélyes korlátolt felelősségű társaság bejegyzése iránti kérelmeket a SPOT portálon keresztül lehet benyújtani: <https://spot.gov.si/sl/e-postopki-in-storitve/seznam-e-postopkov-in-storitev-na-portalu-spot/>

Hogyan bírálják el a kérelmeket?

Ha a SPOT-pont ügyintézője, illetve a közjegyző megkapta a kérelmezőtől a szükséges információkat és dokumentumokat, a kérelmező PRS-be, illetve bírósági nyilvántartásba történő bejegyzés iránti kérelmét rögzítik a SPOT rendszerben. A közigazgatási eljárás keretében az AJPES tisztviselői a szlovén cégnyilvántartásról szóló törvénnyel összhangban döntenek az egyéni vállalkozói jogállás PRS-be történő bejegyzéséről. Az AJPES ezt követően hivatalos határozatot hoz.

A cégbíróság a bírósági nyilvántartásról szóló törvény alapján dönt azokról a jogalanyokról, amelyek kérelmezik a cégnyilvántartásba történő bejegyzésüket; ezt követően határozatot hoz a nyilvántartásba vételről. E határozat alapján az AJPES cégjegyzékszámot, a fő tevékenységre vonatkozó kódot és SKIS-kódot rendel a vállalkozáshoz.

A korábban már más elsődleges nyilvántartásba bejegyzett egyéb gazdálkodó szervezetek bejegyzésekor az AJPES a nyilvántartó szerv által kiadott aktus és a PRS-be történő bejegyzés iránti kérelem alapján bejegyzi az adott szervezetet a PRS-be, és a bejegyzésről szóló igazolást állít ki számára.

A nyilvántartásba vétel joghatásai

A bejegyzések harmadik felekre gyakorolt hatása az (EU) 2017/1132 irányelv 17. cikke szerint

A bírósági nyilvántartásról szóló törvény 8. cikke szerint az egyes adatok bírósági nyilvántartásba történő bejegyzése az adott bejegyzés közzétételétől kezdve bír joghatással a harmadik felekkel szemben. A bírósági nyilvántartás bejegyzéseit és az iratok benyújtásának tényét közzé kell tenni az AJPES weboldalán, a bírósági nyilvántartás bejegyzéseinek közzétételre szolgáló oldalakon.

A nyilvántartásba vételt kérelmező jogalany a harmadik személyekkel szembeni eljárásokban csak azt követően hivatkozhat a nyilvántartásba vett információkra és a bírósági nyilvántartásba történő bejegyzés alapjául szolgáló vagy a közzététel céljából a bírósági nyilvántartáshoz benyújtandó iratok tartalmára, hogy az AJPES weboldalán belül a bírósági nyilvántartás bejegyzéseinek a közzétételére szolgáló oldalakon közzétették az adott információk bejegyzését vagy az iratok benyújtásának tényét, kivéve, ha bizonyítható, hogy az érintett harmadik

személy tudomással bírt az adott információkról vagy az említett iratok tartalmáról.

Attól a naptól kezdve, amelyen az AJPES weboldalának a bírósági nyilvántartásba történő bejegyzések közzétételére szolgáló oldalain közzétételre került egy adott információ bírósági nyilvántartásba történő bejegyzése vagy valamely irat bírósági nyilvántartáshoz történő benyújtásának ténye, egyetlen jogalany sem hivatkozhat arra, hogy nem volt tudomása az adott információról vagy az információ bejegyzésének alapjául szolgáló iratok tartalmáról, illetve a bírósági nyilvántartáshoz benyújtott irat tartalmáról.

Azonban ha a nyilvántartásba vett jogalany jogi lépéseket tesz az attól számított 15 napon belül, hogy a bejegyzést közzétették az AJPES weboldalának a bírósági nyilvántartásba történő bejegyzések közzétételére szolgáló oldalain, az érintett harmadik személy jogosult arra hivatkozni, hogy nem tudott a bejegyzett és közzétett információkról vagy az iratok tartalmáról, feltéve, hogy bizonyítani tudja, hogy a szóban forgó információkról vagy iratokról nem volt és nem is lehetett tudomása.

Ha a jogügyletek során a felek a bírósági nyilvántartásba bejegyzett információkra hivatkoznak, emiatt nem érhetik őket hátrányos jogkövetkezmények.

A bírósági nyilvántartásról szóló törvény 49b. cikke alapján a cégnyilvántartások összekapcsolt rendszere hozzáférést biztosít az alábbiakra vonatkozó adatokhoz és azok módosításaihoz:

- közkereseti társaságok (*družba z neomejeno odgovornostjo*),
- betéti társaságok (*komanditna družba*),
- korlátolt felelősségű társaságok (*družba z omejeno odgovornostjo*),
- részvénytársaságok (*delniška družba*),
- betéti részvénytársaságok (*komanditna delniška družba*),
- európai részvénytársaságok,
- gazdasági egyesülések,
- európai gazdasági egyesülések,
- szövetkezetek,
- európai szövetkezetek,
- intézmények,
- intézmények csoportjai,
- azok az egyéb jogi személyek, amelyek bírósági nyilvántartásba vételét jogszabály írja elő,
- kereskedelmi társaságok fióktelepei,
- külföldi társaságok fióktelepei,
- a fent említett egyéb jogi személyek szervezeti egységei, és
- az uniós tagállamok vállalkozásainak fióktelepei,

ha szerepelnek a bírósági nyilvántartásban.

Ezenkívül hozzáférést biztosít a következőkhöz is:

- a részvénytársaságok, a betéti társaságok, az európai részvénytársaságok és a korlátolt felelősségű társaságok létesítő okiratához, ideértve a módosított alapszabály egységes szerkezetbe foglalt szövegét vagy a közjegyzői okiratba foglalt alapszabályt is,
- a tőkeegyesítő társaságok semmisségét megállapító jogerős bírósági határozatokhoz,
- a határokon átnyúló egyesülés (a ZGD-1 622e. cikke), a határokon átnyúló szétválás (a ZGD-1 638e. cikke) és a határokon átnyúló átalakulás (a ZGD-1 61e. cikke) tervezetéhez és a bírósági nyilvántartásba a közzététel céljából benyújtott dokumentumokhoz,
- az arról szóló bírósági tanúsítványhoz, hogy a határokon átnyúló egyesülés (a ZGD-1 622k. cikkének (7) bekezdése), a határokon átnyúló szétválás (a ZGD-1 638k. cikkének (7) bekezdése) vagy a határokon átnyúló átalakulás (a ZGD-1 661j. cikkének (7) bekezdése) esetében valamennyi feltétel teljesült, minden jogi követelményt megfelelően teljesítettek, és az éves jelentéseket megfelelően benyújtották.

Emellett hozzáférés biztosítható az adatok rögzítésének alapjául szolgáló azon dokumentumokhoz is, amelyeket a jogszabályok szerint közzé kell tenni az AJPES weboldalán belül a hivatalos hirdetések közzétételére szolgáló oldalakon. A cégnyilvántartások összekapcsolt rendszere keretében az európai igazságügyi portál elektronikus hozzáférési pontján keresztül hozzáférést kell biztosítani a fenti bekezdésben említett adatokhoz és dokumentumokhoz, a portál szabályainak és technikai követelményeinek megfelelően benyújtott keresési

kérelem alapján.

A nyilvántartásban foglalt bejegyzés és annak közzététele közötti eltérések

Nincsenek ilyen eltérések.

Ki felel a nyilvántartásban szereplő bejegyzések pontosságáért?

Azokban az esetekben, amelyekben nem az AJPES a nyilvántartó szerv, a gazdasági szereplők és a nyilvántartó szervek felelnek a PRS-ben rögzített adatokkal kapcsolatos változások kellő időben történő közléséért. A PRS fenntartójaként az AJPES felel az általa meghatározott adatok pontosságáért, a PRS irányításáért és vezetéséért, valamint a PRS nyilvános adatainak a továbbításáért és a webportálon történő közzétételéért.

Adatvédelmi eljárások

A személyes adatok közzétételével és tárolásával összefüggő, az érintettek jogaival kapcsolatos eljárások

A személyes adatok szlovén cégnyilvántartásba történő bejegyzésének és közzétételének jogalapját a bejegyzés tárgyát képező szervezetek jogi formájára vonatkozó jogszabályok képezik (ZPRS-1, ZGD-1, ZSReg, ZGos stb.). Az adattárolás időtartamát az osztályozási rendszer (*Načrt klasifikacijskih znakov*) határozza meg, a közigazgatási tevékenységekről szóló rendelettel (*Uredba o upravnem poslovanju*) és a személyes adatok védelmére vonatkozó határidőkkel összhangban.

Az AJPES internetes portálján elérhető formanyomtatványon keresztül – amely a gdpr@ajpes.si e-mail-címen nyújtható be – bárki tájékoztatást kérhet a személyes adatairól. Bizonyos feltételek mellett a természetes személyek kérhetik személyes adataik módosítását. Aki úgy véli, hogy személyes adatait jogellenesen kezelik, panaszt nyújthat be az adatvédelmi biztoshoz (*Informacijski pooblaščenec*).

Kapcsolat

gp@ajpes.si

■ Last update: 24/01/2025

E lap nemzeti nyelvű változatát az adott tagállam tartja fenn. Az Európai Bizottság szolgálata készíti el a fordításokat a többi nyelvre. Előfordulhat, hogy az eredeti dokumentumon az illetékes tagállami hatóság által végzett változtatásokat a fordítások még nem tükrözik. Az Európai Bizottság nem vállal semmifajta felelősséget az e dokumentumban szereplő vagy abban hivatkozott információk vagy adatok tekintetében. Az ezen oldalért felelős tagállam szerzői jogi szabályait a Jogi nyilatkozatban tekintheti meg.